

JANUARY ■ 08 ■ 2023

Feast of the Epiphany of the Lord

Our Lady of the *Assumption*

50
years
WITH MARY,
SERVING CHRIST
IN THE WORLD



Parish Office

Monday– Friday
■ 9 AM - 5 PM

209.634.2222

2602 S. WALNUT RD
TURLOCK, CA 95380

MAILING:
P. O. BOX 2030
TURLOCK, CA. 95381

Parish Staff

Father Manuel Sousa
■ Pastor
frmanuel@olassumption.net

Deacon Edwin Santiago
■ Deacon
mpsecs@charter.net

Deacon Stephen Valgos
■ Deacon
thecatholicdeacon7@gmail.com
www.thecatholicdeacon.com

Ashley Hendrex
■ Parish Director
ahendrex@olassumption.net

Zelia Freitas
■ Administrative Assistant
zfreitas@olassumption.net

Anna Viera
■ Faith Formation Coordinator
aviera@olassumption.net

Taylor Drumonde
■ Administrative Assistant
■ Wedding Coordinator
tdrumonde@olassumption.net

Olivia Pears
■ VALER Coordinator
valer@olassumption.net

SUNDAY COLLECTION:
WEEKLY GIFTS GOAL: \$13,500
REGULAR \$12,152.54
SOLEMNITY OF MARY \$661.00
Latin America Collection JANUARY 22



CATHOLIC STEWARDSHIP PRINCIPLES

- † GIVE TO THE LORD A PORTION OF YOUR INCOME
- † MAKE YOUR GIFT A SACRIFICE
- † USE YOUR CONTRIBUTION ENVELOPE OR ONLINE GIVING
- † 5% TO PARISH & 5% TO CHARITY



Divine Mercy

Prayer Group

Thursdays 4:30 PM

- First Church

The Divine Mercy Prayer Group meets to pray before the Blessed Sacrament weekly, and invites you to participate.

Office of Marriage & Family Life - Liturgy & Worship

Let's Celebrate Marriages! ¡Celebremos los Matrimonios!

Wedding Anniversary Mass
Presided by Bishop Myron Cotta

Misa de Aniversario de Bodas
Presidido por el Obispo Myron Cotta

Saturday, February 25, 2023
10:00 a.m.

Our Lady of the Assumption
2602 S. Walnut Road
Turlock, CA 95380

All Married couples are invited to participate and receive an anniversary blessing.

Todos los matrimonios están invitados a participar y recibir una bendición de aniversario.

Couples celebrating milestone wedding anniversaries of 5, 10, 25, 30, 35, 40, 45, 50+ are encouraged to register and to receive a certificate signed by Bishop Myron Cotta.

No admito a las parejas que celebren aniversarios de bodas importantes de 5, 10, 25, 30, 35, 40, 45, 50+ a registrarse y recibir un certificado firmado por el Obispo Myron Cotta.


Register for Certificate
Registrar para el Certificado

Let's Celebrate Marriages!

Our Diocesan Wedding Anniversary Mass will be celebrated on February 25th at 10:00 AM at Our Lady of the Assumption Parish - 2602 S. Walnut Road, Turlock, CA 95380 Bishop Myron Cotta will preside at the mass and will be available for pictures at the reception following the mass. All Married couples are invited to participate and receive an anniversary blessing. Couples celebrating milestone wedding anniversaries of 5, 10, 25, 30, 35, 40, 45, 50+ in 2023 are encouraged to register and to receive a certificate signed by Bishop. Register at <https://stocktondiocese.org/wedding-anniversary-mass-registration>.

We Care Shelter

Please reserve a Tuesday night for your family and group to serve dinner at We Care. Every Tuesday has been reserved for OLA, but other nights available as well. Please contact Christine Dores to reserve a date and learn more about We Care: 209.495.0586 cdores12@aol.com



Valley Area Living Enabling Resources

V.A.L.E.R Office 209.634.0380

VALER will be closed
December 19, 2022-January 9, 2023





DANIEL SANTOS
Loan Officer, NMLS #1897781

☎ 209.622.8228 Cell **Hablo Español**

☎ 209.579.3029 Office **Hablo Español**

☎ 209.250.0871 Fax

✉ dsantos@apmortgage.com



apmlending.com/dsantos
2130 Geer Rd., Suite C
Turlock, CA 95382

NMLS #303733



How GriefShare works

It may be hard for you to feel optimistic about the future right now. If you've lost a spouse, child, family member, or friend, you've probably found there are not many people who understand the deep hurt you feel.

This can be a confusing time when you feel isolated and have many questions about things you've never faced before.

“Going to GriefShare feels like having warm arms wrapped around you when you're shivering.”

GriefShare groups meet weekly to help you face these challenges and move toward rebuilding your life. Each GriefShare session has three distinct elements:

Video seminar with experts

Each week your GriefShare group will watch a video seminar featuring top experts on grief and recovery subjects. These videos are produced in an interesting television magazine format featuring expert interviews, real-life case studies, dramatic reenactments, and on-location video.

Support group discussion with focus

After viewing the video, you and the other group members will spend time as a support group, discussing what was presented in that week's video seminar and what is going on in your lives.

Personal study and reflection

During the week you will have the opportunity to use your workbook for further personal study of the grieving process and to help sort out your emotions through journaling. Your group will spend time discussing questions and comments from the workbook study.

Please join us Tuesdays at 6 PM
Classes begin
Tuesday, January 24, 2023



Meeting	Date	Times
Session 1	Tuesday, January 24, 2023	6:00 pm – 8:00 pm
Session 2	Tuesday, January 31, 2023	6:00 pm – 8:00 pm
Session 3	Tuesday, February 07, 2023	6:00 pm – 8:00 pm
Session 4	Tuesday, February 14, 2023	6:00 pm – 8:00 pm
Session 5	Tuesday, February 21, 2023	6:00 pm – 8:00 pm
Session 6	Tuesday, February 28, 2023	6:00 pm – 8:00 pm
Session 7	Tuesday, March 07, 2023	6:00 pm – 8:00 pm
Session 8	Tuesday, March 14, 2023	6:00 pm – 8:00 pm
Session 9	Tuesday, March 21, 2023	6:00 pm – 8:00 pm
Session 10	Tuesday, March 28, 2023	6:00 pm – 8:00 pm
Session 11	Tuesday, April 04, 2023	6:00 pm – 8:00 pm
Session 12	Tuesday, April 11, 2023	6:00 pm – 8:00 pm
Session 13	Tuesday, April 18, 2023	6:00 pm – 8:00 pm

Our Lady of the Assumption 2602 S Walnut Rd. Turlock, CA 95380

WALK FOR LIFE WEST COAST

Join us in prayer and rally for the
West Coast Walk for Life in
San Francisco on
Saturday January 21st, 2023
Rain or Shine

8:30AM Mass at OLA Small Church
9:00AM Bus Departs for S.F.
11:30AM Rally
12:30PM Walk for Life
6:00PM Bus Returns to OLA

Bring a Sack Lunch, Water, and
Walking Shoes

\$15 per bus seat
Bus is Co-Sponsored by Knights of Columbus
Council #12847

Sign up at the OLA Office

Our Lady of the Assumption
Catholic Church
2602 S. Walnut Rd
Turlock, CA 95380
(209)-634-2222

*"Never tire of
firmly speaking out
in defense of life
from its conception.
Christ is with you:
be not afraid!"
Saint John Paul II*



We need more people to come
out to the abortion clinic at
2030 Coffee Road. They
perform the RU486 (abortion
pill) Monday through Friday.

The clinic is open from 8AM to 5PM. We usually just
go out to the clinic on Thursdays because that is when
they do the surgical abortions, but since we added
Wednesdays from 8AM to 2PM (during the 40 Days
for Life) we have noticed it's made an impact on the
clinic.

If we could get more people to come out anytime they
can (in groups of at least two) I believe it would make
a huge difference.

To all of those that make the sacrifice to come out to
the clinic, I thank you, and so do the babies you've
saved.



FIRST FRIDAYS & FIRST SATURDAYS

THE DEVOTION OF REPARATION TO THE
SACRED HEART OF JESUS AND THE
IMMACULATE HEART OF MARY

BASIC ELEMENTS OF THE DEVOTION

1. Go to Confession
2. Attend Holy Mass and receive Holy Communion on both days in the spirit of reparation to the Sacred Heart of Jesus and to the Immaculate Heart of Mary
3. Pray the Rosary devoutly, meditating on the mysteries of Christ's life with the intention of making reparation
4. Adore the Blessed Sacrament for at least an hour

For more detailed Devotion information, visit:
mostsacredheart.com

FIRST FRIDAY

9 AM - 10 AM Confession in the Chapel
9 AM - 5:30 PM Adoration in the Chapel
6 PM - Mass in Portuguese in the Church

FIRST SATURDAY

9 AM-10 AM Holy Hour of Adoration & Confession in the Chapel
10 AM - Bilingual Mass in the Chapel



Our Lady of the
Assumption
2602 South Walnut Road
Turlock CA



CARD PARTY

Our Lady of the Assumption is
holding the Annual Card Party
on Sunday, March 19th at 1 PM
in the Parish Hall. The Card
Party Committee is asking for
donations of scorecard prizes
and the ingredients needed to
make folhoses (Gold Medal
Flour, milk, butter, sugar, yeast
and Mazola Oil.) Thank you for
your generosity.

SUNDAY,
MARCH 19
1 PM

CONTACT CLEMENTE LOPES
209-216-7415
ERMA ORNELAS
209-604-3029





UPCOMING

INFORMATION MEETINGS

WHEN:

Friday, Jan 13, 2023

Monday, Feb 13, 2023

WHERE:

OLA Snack Bar- 2602 S. Walnut Road Turlock, CA

TIME:

6:30-7:30 pm

CONTACTS:

Sara & Frank Madruga #(209) 678-0607

Nancy & Frank Lourenco #(209) 614-7139

Please message us to RSVP for one of our meetings!



Sunday, January 15th
Team of Our Lady 41
will celebrate their Commitment
as we end this pilot year. There will
be an information meeting for
couples wanting to learn more
about Teams of Our Lady. It will
immediately following 9:30 Mass
in the Children's Room
of the New Church.

Come to World Youth Day 2023 with OLA!



August 1st – 6th, 2023
in Lisbon, Portugal

+ optional Days in the Diocese in Funchal, Madeira July 26th – 31st, 2023

Want to know more?
Contact: avierra@olassumption.net



Cold Crab & Pasta Dinner

Council #12847

Saturday, January 14, 2023

Drive Thru: 4:30-5:30 pm

Social Hour: 6:00-6:30 pm

Dinner: 6:30-9:00 pm



Our Lady of The Assumption Church Hall
2604 S. Walnut Rd., Turlock

Dinner Includes All You Can Eat:

Marinated Cold Crab, Pasta, Salad, Garlic Bread & Dessert

KNIGHTS
OF COLUMBUS'

Donation: \$65 per person

Children Tickets available at the door

G.K. John Woodard (209) 900-3148 • Leonard Costa (209) 620-3338

The Knights of Columbus of Our Lady of Assumption Thanks You!

Tickets Donated by Ornelas Baling Service (209) 595-2451

America Needs Fatima

PRAY the ROSARY to OUR Lady of Fatima for our Monthly Intentions and your personal Intentions

Third Saturday of the Month
4:30pm ✦ Big Church

Our Lady of the Assumption
Turlock, CA



ARMEE MINISTRIES PRESENTS



Have you met your Mother?

An Introduction to The Mystical City of God
by, Venerable Mary of Agreda
Featuring Guest Speaker Ashley Hendrex
Our Lady of the Assumption Parish Director



7 PM Monday, January 16, 2023
Our Lady of the Assumption
2602 South Walnut Road
Turlock, CA

Introducing the new

FORMED[®]

The Catholic Faith. On Demand.

Diving into the beauty of the Faith has never been easier: at home, on the go, or from any internet connected device.

Discover thousands of books, audio talks, movies, documentaries, and studies... there is something for every member of the family to help them grow closer to Christ and His Church.



Over 4,000 titles - now available on almost any device!

Roku

Apple TV

Android

iOS

Dozens of new features - all to help you enjoy the best in Catholic content

Already have a FORMED Account?

1. Visit FORMED.org
2. Click Sign In
3. Enter your email
4. Click the link in your email
5. You're in! No more passwords!

Want to create a new FORMED account with your parish or group?

1. Visit FORMED.org
2. Click Sign Up
3. Select "I Belong to a Parish or Organization"
4. Find your parish by name or zip
5. Enter your email - and you're in!

Visit FORMED.org or search for "Formed" on your favorite app store



We ♥ love
having you as part of our Flock

Keep in touch with us
via email and text!



Text
OurLadyTurlock
to 84576

OR

Connect with us online at:



ourladyoftheassumption8.flocknote.com

Text STOP to 84576 to stop txt notifications at any time. Text HELP for help. There is no charge for this service, but your carrier message and data rates may apply. View full privacy policy & terms at flocknote.com/txt.



Confession

Saturdays

5 PM–5:30 PM

Pray for the Sick

Heavenly Lord, we need Your divine intervention in our lives. We need You to empower our bodies with Your holy presence, and Your arms envelop our minds to soothe this pain. We shall not buckle under the strain and when it's a new day, our healed body will be a representation of Your power. Thank You, Your holiness for such attention to our lives, and In Christ's name, Amen.

Palmira Cardoso	Bernadete Luis
Jesuina Teixeira	João Borba
Teresa Xavier	Angela Agueda
Marie Dixon	Margarida Silva
Maria de Jesus Pascoal	Andrew Godunjo
Lurdes Toledo	Violante Silva
Fatima Linhares	Niveria Soares
Frank Linhares	Jacob Bogacki
João Parreira	Steve Chambers
Suzanna da Rosa	Maria Fernandina Carvalho
Lucia Cardoso	Bertina Bettencourt
Joe Bettencourt	Cecilia Pires
Tyler Jorge	Bobby Moules
Serafina Jordão	Elizabeth Baptista Silveira
Ilda Goulart Pereira	Arthur Silva
Christina Soares da Silva	Oliver Sanchez Madruga
Maggie Azevedo Barker	Celeste Drumonde
Filomena Fontes Sadler	João Vitorino
Amy Águeda	Olivia Esteves
José Azevedo	Anne Abruzzini
Olinda Oliveira	
Lee Joseph Neves	
Natalia Neves	

Do you have a family member who cannot leave home and is in need of Holy Communion and prayer? Please call Beatriz Lourenco (209) 668-3801.

Pray for the Recently Deceased

Eternal rest grant unto them, O Lord, and let perpetual light shine upon them. May their souls and the souls of all the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace. Amen.

António Borba	Maria Goulart
António V. Diniz	Mary Couto
Domingos Aguiar	Jose Brasil
Jerry Lopes	Eudóxia Sousa
Antonio Castro	Christopher De Sousa
Rogério Borba	Maria Luisa Sousa
Maria Santos	Dean Silva
Barbara Nelson	João Cardoso
Mary Fernandes	Antonio Rosa
Jerry Dover	Luis Borba
Maria Serafina Sousa	John Couto
Maria Costa Barcelos	Samuel Freitas

Mass Intentions

Monday • Segunda-Feira, January/Janeiro 9:

6:00 PM – Português

Int. de Samuel Freitas – de Jorge, São e Catarina Azevedo

Tuesday • Terça-Feira, January/Janeiro 10:

6:00 PM – Português

Int. de Kade Luis, aniv. natalício – da avó

Wednesday • Quarta-Feira, January/Janeiro 11:

6:00 PM – English

† Maximínio Borba – da irmã Fatima Soares

Thursday • Quinta-Feira, January/Janeiro 12:

6:00 PM – Português

Int. de Matilde Toledo, aniv. natalício

Friday • Sexta-Feira, January/Janeiro 13:

6:00 PM – Português

† António Borba e Defuntos de Aurora Borba

† Carlos e Maria Julia Flores – do filho António Flores

† Carlos e Rosa Machado – dos filhos

† Diane e David Sousa – dos pais

† Francisco Linhares – da esposa e filho

† João e Rosa Cabral, Jaime Vieira e Francisco Cabral – de Rosa Cabral

† João Estácio e Arminda de Sousa – da filha Arminda

† Jorge Machado Azevedo – de Jorge, São e Catarina

† José Avelino de Borba – da família

† Rogério Borba – da esposa Bernardete

Int. de Daniel Madruga, aniv. de Baptismo – dos pais

Int. de Georgina Gomes – de uns amigos

Pelos Benfeitores de Nossa Senhora da Assunção vivos e falecidos

Saturday • Sábado, January/Janeiro 14:

5:30 PM – English

† Luis Borba – from António & Mary Borba

7:00 PM – Português

† Rosa Leonor e José Vicente Brasil – da familia

Sunday • Domingo, January/Janeiro 15:

9:30 AM – English

† Adelino Toledo – from wife and daughters

† All Souls in Purgatory – from Rosa Correia

† Anibal Augusto da Silveira – from family

† António e Maria Amélia Bettencourt – from family

† Arnold Mello – from wife Elizabeth

† Diane Lopes – from mom & dad

† Francisco Luis – from wife & daughter Orlanda & Michelle

† Frank e Albina Lopes – from family

† João Arlindo Cardoso – from family

† Joe & Elsie Silva – from Alan & Kathy Smith

† Luis Leonardo Borba – from Manuel & Nellie Oliveira

† Manuel A. Teixeira – from wife Connie

† Maria Alice Dutra – from goddaughter Charleen

† Maria Fatima Dotson – from James Dotson & sons

† Rosa Bettencourt & Filomena Mendes – from John & Fatima Mendes

† Steve Hagland – from Joe & Teresa Pierce

† Tony Thomas – from Sherrill Gomes

11:15 AM – Português

† António e Rosa dos Reis Avila – da filha

† Artur Vitorino – da esposa e filhos

† Bernardino Dias e Defuntos de Fátima Dias

† Clemente Leonardo e Defuntos de Jacinta Leonardo

† João e Maria F. Jorge – de Gerardo e Filomena Freitas

† Joaquim e Aurora André – da família

† José Machado Borba – da filha Serafina Jordão

† Jose Natal Sousa – da esposa e filhos

† Manuel e Clementina Silva e António Batista – dos filhos

† Manuel Vaz e Defuntos de Idoína Vaz

† Manuel, Amélia e Clarêncio Oliveira – do filho e irmão

† Maria L. Machado – do marido José e família

† Miguel Soares e Defuntos de Maria José Soares

† Pais de Carlos e Terezinha Costa

† Ramiro Oliveira e Defuntos de Fátima Oliveira

† Teresa Borges Costa – do marido Francisco

6:00 PM – English

For Parish Community

Dignity
MEMORIAL

LAURA AGUEDA-RODRIGUEZ
Funeral Director Lic. 4423
Main 209-634-4904 | F 209-634-4907
Laura.Rodriguez@Dignitymemorial.com
CA Lic. Ins. OM37514 | FD 504

WHITEHURST-NORTON-DIAS
Funeral Service
286 W. Main Street | Turlock, CA 95380

CEM 494 CRM 770 P (209) 632-9111
CDA 114 CRM 194 F (209) 632-9119
FD 1843 CES 51557

LONNIE ALVARES
President/CEO

**TURLOCK MEMORIAL PARK
& FUNERAL HOME**

425 N. Soderquist Rd. | lalvares@turlockmemorialpark.com
Turlock, CA 95380 | www.turlockfuneralhome.com

Allen MORTUARY
Established 1932 • RD 452

247 North Broadway
Turlock, CA 95380
www.allenmortuary.com

Michael Allen
President

(209) 634-5829 • Fax: (209) 634-0665 • mike@allenmortuary.com

y.tb.
Travel Network

Michael & Diane Silva - Owners
Falo Portugues - Hablo Espanol
209-614-9030 or 209-914-3949

*For Online Reservations visit:
www.SilvaVacations.com

SilvaVacations.com
Referring Travel Agent

LUSOMEDIA VIDEO & SOUND PRODUCTIONS

DJ Helder
209-416-0025 STUDIO
209-638-6999 Home

Weddings, Quinceañeras, Birthdays, Concerts, Festivals

American info@rtpusa.com Video & Audio Engineer
Latino, Portuguese www.RTPUSA.com Lighting, Streaming, DJ, MC

Hilmar Animal Hospital

PETE HULSE, DVM

PH: (209) 632-3831
FX: (209) 632-3651
P.O. BOX 777 • HILMAR, CA 95324
Bloss Avenue at Lander

K OF C KNIGHTS OF COLUMBUS
IN SERVICE TO ONE. IN SERVICE TO ALL.

Our Lady of the Assumption Catholic Church
Council #12847

Grand Knight: John Woodard (209)-900-3148
Deputy Grand Knight: Anthony Lopes (209)-241-1638
Finance: Daniel Santos (209)-622-8228

Atlantic Realty

2100 Geer Rd., Ste. B
Turlock, CA 95382
www.danielmaciel.com

Daniel Maciel
Falo Portugues - Hablo Espanol
Broker - Owner
Cell: 209.678.3159
Office: 209.668.0501
Fax: 888.575.0601
daniel@macielproperties.com

ALEGRIA RANCH
A Unique Ban Venue.

Lucia Aguiar
209-602-0172
AlegriaTurlock@gmail.com

Jennifer Avila
Jason Madruga
Jeremy Madruga
Josh Madruga

TURLOCK City Tow SERVICE

(209) 667-0734 24 Hour Towing & Storage

1308 W Linwood Ave. Turlock, CA 95380

B BERLINER COHEN LLP

Kevin F. Kelley
Partner
Kevin.kelley@berliner.com
www.berliner.com

MODESTO: 1601 I Street, Suite 150 | P 209.576.0111 | F 209.576.1076
MERCED: 2844 Park Avenue | P 209.385.0700 | F 209.385.3789

REPRO RESULTS
Reproductive Reproductive Organization

Locally Owned and Operated Since 2011
Repro Results Open Check Test

- ✓ Fast, accurate, affordable non-pregnancy testing
- ✓ dairy, beef, goats
- ✓ same day results

We also offer Milk Quality & Mastitis Testing
Free Local Courier Service Call Today! 209-632-5836

ORNELAS BALING SERVICE

1125 West Avenue South
Turlock, CA 95380

Manuel Ornelas
209.595.2451

JORGE F. DUARTE, D.D.S., INC.
A PROFESSIONAL DENTAL CORPORATION

2220 Colorado Avenue Turlock, CA 95382
(209) 669-9100

Elvis Dias
Realtor/Vendedor de Casas
209-678-1915
"I can't sing, but I can Sell!"

REALTOR MLS EQU OPPORTUNITY Century 21 M&M AND ASSOCIATES

SANDERS MEAT
Sanders Meat Service

1220 South Ave Turlock, CA 95380

209-632-8427 209-634-7525

ANDY PIMENTEL

Silveira's Machine & Welding

P.O. BOX 11 - 213 S. TULLY
TURLOCK, CA 95381
PH (209) 634-7752

PORTABLE WELDING STEEL BEARINGS SPROCKETS
HELIARC ALL TYPES OF REPAIR WORK

Bom Apetite Catering

ROSEMARY SOUSA-JOHNSON
OWNER
PO Box 368
Denair, CA 95316

Phone: 209.632.4054
E-mail: rosemariyac@yahoo.com

www.ovcb.com

OAK VALLEY COMMUNITY BANK
Deep Roots ~ Strong Branches

Jaime Tavares
Turlock Branch Manager
209.633.2867

DUARTE TREES & VINES

Steve Scheuber
Field Representative

1555 Baldwin Road • Hughson, CA. 95326
Ph: (209) 531-0351 • Fax: (209) 531-0352
1-800-GRAFTED
cell: (209) 531-5065
email: steve@duartemursey.com
web: www.duartemursey.com

Custom LOCKSMITH & ALARM, Inc.

Mark Serpa
President

(209) 668-3606
Fax (209) 668-3706
522 E. Main St.
Turlock, Ca 95380

www.customlockandalarm.com
mserpa@customlockandalarm.com

REVOLUTION GENETICS

- Elite Dairy and Beef Genetics
- Artificial Insemination Services
- Advanced Reproductive Services
- Locally Owned & Operated

Johnnie Azevedo, Owner
209-678-1965

STRAIGHT UP FENCING

Tony Mendonca
FOR ALL YOUR FENCE NEEDS AND REPAIRS
Free quotes

Lic # 501584 | (209)648-5645

WIS&G
Winton-Ireland, Strom & Green
Insurance Agency

Glaucio Cota

p 209.667.0995
m 209.417.4258
f 209.667.7142
e gcota@wisg.com
www.wisg.com
Lic. #0596517

Since 1913